

# GAZETA DE TRANSILVANIA.

АНДЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АЛ IX-ЛЕА.

N<sup>o</sup> 23.

Brashov, 18. Martie.

1846.

Газета de Трансилвания ші Фіеа пептру тінте, інімъ ші літературъ аж прецзл пе зп ап жицег 8 (24 довоцері) арцінт, іар пе зп жжтате ап 4 ф. арцінт. Препзтерація се поате фаче ла тоате к. к. дерегъторій де пошъ, іар жп Іаші ла DD-лор N. ші Хр. Георгій ші жп Бакгреші ла D. Йосіф Романов.

Църанії, зрварівл ші тіпарізл периодік.

Челелалте газете din патріе ші азве таігарел се квпрінд атът de твлт къ ста- рев църапілор пътъстені ші къ тоате ра- портвріле лор кътръ пропріетарі, кътръ па- тріе ші кътръ губерн, жпкът поъ карії жпкъ віедбіт жп ачеастъ патріе пі с'ар фаче къ тут дрептвл твстраре de кътръ тоді ачеіа, карії пз щів, къ тъчераа поастръ е din прін- чіп ші къ съптом хотържі пъпъ жпсфър- шіт а пз атінде ка дела поі ачеастъ каось аша делікатъ ші імпортантъ, чі а бртърі din ръстіпп жп ръстіпп стадіїле жп каре ажвог десватеріле жп челелалте газете ші — тай търгів жп dieta цурей. Одатъ (ла 1842) Múlt és Jelen авѣ плъчере de a пзмі пе газетеле ротъпеці „репресентантеле църапілор;“ dap de атвпчі ші пъпъ аквт с'ав арътат, къ ко- лопеле постре репресентаръ токта аша віне пе аристократі ка ші пе църапі, — прекът ші квткъ, газетеле таігаре консерватіве ші ліверале веніръ жп зечі de ръндбрі ла посі- діа de a се фаче фервітеле апърътоаре а църапілор жп контра стъре лор челеі прекаріе; пагвът пзмі къ Erdélyi Hiradó ші Múlt és Jelen, каре се жпвоіеск аша вшор асвпра скопвлві, се ават атът de твлт жп алецерека тіжлоачелор.

Аж треквт кътева зечі de anі deкънд кв- въпвл „зрварів“ с'ав попвларізат жп губреле твтврор лъквіторілор патріе, Фъръ тотвш ка съ поатъ афла одатъ ръпаос жп kondіка лецілор патріе. Чине пз се тіръ de ачеастъ маре жптързіе, чітіаскъ зртътоаре ші тай їнтеі жп лівералл: Erdélyi Hiradó din 17. Март. „Мъсбра de аквт а ровотелор (а слвжбелор югъцещі) аж дефіпто статвл ші лецил патріе. Ля ачеастъ тъсвръ пз с'ав ціпвт de регвль атът кътъцітіа тошіоаре зрваріале, (афлътоаре жп тъпа църапвлві), кът тай вжртос ачел прінчіп, къ църапвл аре съ факъ атът зіл de лъкв кътє ва фі пзтънд. Прінчіпвл ачеста е пефрепт, е тіръ- неск; пептру-къ ла регвлареа даторілор про- пріетъреці двпъ дрептате ші жпцелепчвне пз поці лва алт прінчіп дект, ка: а) слвжба църапвлві съ фіе атъсврат ръспвпзетоаре ла прецзл тошіе прімітіе dela пропріетарів ші

б) църапілор съ ле рътъе тіпп ші тіжло- че de ажвс атът спре аші пврта ікономія пропріе, кът ші а пзті вірві сарчіпеле пз- віліч зъкътоаре асвпра лор шчл. шчл.

Се спвле ка сігвр, къ секціа сістематі- челор дептациї, каре прегътеск оперателе пептру діетъ, жп прівіца зрварівлі ар фі жпбрдішат токта прінчіпеле ачі скоасе, de зпде ар врта къ ровотеле вор къдеа ла о регвльаре жпсемпътоаре. — Жптр'ачеа съ асввлтът ші пе консерватівз:

Múlt és Jelen din 13. Март. „Ачеа пла- съ а лъквіторілор, кареа пъпъ аквт поартъ поверіле статвлі жп тъсвръ жпсемпать, пз тай поате фі скоасе ші зікънд аша еслатъ (ісіонітъ) ші пе віторіж жп сінбл содіетъде din содіетате. Ші дакъ статвлі жі плаче а се фолосі de віаца ачестеі пласе de бомеі кънд патріа се афль жп перікол, аі рвпе фі- лерівл ші вжкътвра din гвръ кънд аре тре- бвіпцъ de бапі, аі стоарче пвтеріле пъпъ ла сраре — саі а жптрееві суте de тай de зіле рътасе атвпчі кънд аі треввіпцъ de твп- чіторі: жп прівіца ачестеі пласе de оамені е даторів ші статвл а жпгріжі, ка ачеа пічі жп авріа, пічі жп персона са съ пз тай фіе сіпвсь ла деспотіст (волнічіе). Нічі статвл, пічі тъдвларій съ пз пот фі Фъръ църапій зреаріалі. Съ пе жпкіпвіт, къ Трансілванія рътъе Фъръ ачеі църапі (юваці), съ сокот- тім къ ачест маре пвтър de бомеі, карій жп Трансілванія съпт ліпсіді de дрептврі жп старе пзмі de шервіторі, пе карій двпъ жпплі- реа апілор шервіе ле арътът дрептвл, съ сокотім къ ачеі църапі съпт скоши din па- тріе: атвпчі ам пефтіт партеа тай маре а плъсей оаменілор твпчіторі din Трансілванія, каре сторчea din пътъпк къ сздорі фервіці пз пзмі храпъ пе сеама са, чі ші пе сеама алтора; атвпчі патріа рътасе ка о пзтіетате жпдатъ че ар фі пъръсітъ de църапі, пріп- чіпе ар фі квлтіватъ? Чине квлтівъ ші пъ- тъпвріле прівіледілор? Чине ва жппліні тоате ачеле сарчіп але статвлі, пе каре ле поартъ църапвл, жпчепънд dela фачереса впві подвлед пъпъ жп сіс ла контрівгіе ші ла пвтареа армелор? Аж е жп старе повілітіа атъсврат къ локвріле прівіледілоре ші къ па- діа сась а ле лва асвпръші? Нічі de квт.

Дечі е днведерат атът din пътвъл de ведере пріват, кът ші din ал статвъл, къ пласа църанілор е de неапърать треввіопъ дн патре; пріп ѣрмаре дн време че статвъл чере атът а фолоасе dela ei, а ѿ ші дъпшій дрептвъл а чере dela стат апъраре атът de персоанъ кът ші de авре.

Dap оаре стареа de астъзі а църапвлі коръспіндіе ea la ачест дрепт, la ачеастъ претенсіе? La ачеаста ръспіндем къ пічі деект; ші каре с'ар таї дндои, дн днтревъм: Аре църапвлі сігврітатеа персоналъ, кънд ел нв есте апърат пріп леде de бътъї недрепте, чи пътвъл пріп вревн сімд побіл ші дрепт ал пропріетарівлі? Аре ел сігврітатеа de авреі дн Трансільвания, ѹnde пътъ дн зіоа de астъзі сінгврвл тіжлок de віецвіре, пътъпвл, нв'л поте стъпвъл ка пропріетарів? Ші дакъ і се ю вревн авт, ел нв поате пірта ждекатъ дн персоанъ (чи пътвъл пріп пропріетарів). -- Пе каре ачесте пъдіне тръсврі нв'л пот днкредінга de стареа чеа реа а църапвлі кът ші de неапърата треввіопъ а злій грабніче дндрептърі, ачела съ се зміліаскъ din палатврі дн вордеіе. Арістократвъл, каре вре а се аместека ла къртвіреа статвъл нв тревве съ фіе пічі рѣціліт ретрас de кътръ поствлателе веаквлі постръ, дар пічі прокопсіт днтре патръ пъреді, пріп ѣрмаре пічі вшор асвпра реформелор, каре ар фі а се фаче. — Аша есте, поі чеरет dela тої карі воіеск аши да пъререа дн прівінда ѣрварівлі ка съ „квпоаскъ късвделе църапвлілор.“ Асвпра ѣрварівлі пе темет de дбъ періколе греле фоарте, de рѣціліт рѣтвіторі ші de есалтаці шчл. шчл.

Акът гъчіді, кам ла че път се ават газетеле патріе дн ѣрварів. Erd H днтрі нв одатъ, къ пътъпвл каре се афъ дн птъпа църапвлі есте ал лві. M. és J. се дн фіоръ de ачеастъ днвъцтврі ші din контръ реквпоще пе побіл de domnі педервріді песте тоате тошиле колопікале ш. а. ш. а.

Din ачесте пъдіне перікопе чітіторі пот гъчі ка че греятъді тарі сімт челе дбъ газете din Клвж днтрі капачітареа пвбліквлі лор асвпра ѣрварівлі. Дакъ спр. п. Múlt és Jelen е сіліт пътъ астъзі а таї діне чітіторілор съі tot лекді ка челе таї de със, апоі пътвъл Dбтпезѣй съ не лвтіне пре тої, съ ne dea квдете кврате ла тої. Erdélyi Hirado днші днчепе вп артілом ѣрваріал къ „Száz szonak egy a vége.“ Ної фрасвл ачеста дн традвчет къ алтвъл: „Ворбъ твльть съръчія отвлі.“ E de dopіт, ка днтр'о матеріе десътвтъ атъді амар de ані дн тоатъ Европа ші de врео 10 ані дн вециа Бугаріе нв пътвъл діспвтатъ, чи ші рѣтвраратъ къ порочіре съ скріем ші поі таї пъдіне ші — съ деречем таї твлтішоаре.

### TRANСІЛВАНИА.

Брашов. Чеа че таї памте се ѡша пътвъл din весте, с'а ѿ адеверіт de плів. Маіестатеа Са к. к. пріп преапалт рескріпт din 10. Ian. 1846 віневои а пълца школеле льтінеші dela вісеріка ротмано-католікъ din Брашов дн раг de цімпасіт кръиеск сістеміат къ

чіпчі професорі пептвъл чіпчі класе. Ачеа карі de опт ані днкоаче остеопіръ греѣ спре а пътвъл темет статорпік ла ачел інстітут вор сімді тъпгълереа din лъвптр, кътвъл остеопала лор ва podi дн тот віторівл.

Сівіїв. Пъдіне датврі деспре венітвріле клервлі греко-ромънеск певпіт. 16 anі de вакапціе треквръ дела тоартеа епіскопвлі Adamovіch пътъ ла алердереве de кърънд ръпосатвлі епіскоп Vasile Mogă. Ачеастъ лъпгъ вакапціе се спвле къ с'а ѿ прічиніт din ліпса Fondвлі сідоксіал, са ѿ алле квілте: пріп десъврішіта съръчіе а касеі клервлі. Есте de таре інтерес пептвъл попорвъл ші клервлі ромъл певпіт а'ші веноаще токта акът таї deа проапе ісвоареле de венітврі са ѿ таї віне сінгврвл ісвор de веніт, adікъ такса сідоксіалъ, кареа се адвпъл din грошіда арвккатъ пе фіекаре татъ-de-фатіліе певпіт лъпгъ контріввідіа че аре а пльті песте ан. Ачеа таксь двпъл вп калквл рѣтвнід се креде а фі пе тот апвл пътвъл 6000 фіор. арціпт, сътъ песпвс de мікъ дакъ вом сокоті. тоате пептврітеле треввіопдеші пеажвпсврі але клервлі, кареа днсь пічі поате фі таї таре арвккъндесе пътвъл кътвъл З крі de фаміліе. Къ тоате ачестеа пе афът дн старе а днпвртъші оарешкаре сътє днввкврътобе, каре двпъл впеле датврі ар фі ачестеа:

т. к. ф. крі

1) дн обліагії de stat	42,431	13 1/2
2) дн вапі стътвторі	5354	—
3) Свта дървіт de Маіестатеа Са dela тілітарії гранідері стрътвтаді	30,000	—

Свта 77,785 13 1/2

Свта пе кареа о дърві ръпосатвлі епіскоп Vasile клервлі сътъ нв о ѹдім токта сігвр, дар се паре къ дн пътвр рѣтвнід есе ла 30 мії.

Стареа Fondвлі семінапістік адвнат din колекціе свп контрола гъвернвлі (вп протокол ла гъверн ші алтвъл ла епіскопіе) све ла 11,652 ф. ші къдїва креідарі арціпт.

Іатъ ачесте съпт Fondвліе впі клер, каре пътвръ ла 1400 преоді дн врео 41 протопопіатврі\*) къ пътврвл свфлетелор днтре 6 ші 7 све de мії? Че ера съ днчепа чіпева къ атъта свтвшоаръ? О pecidioцъ ші касе консісторіале? О леафъ потрівітъ ла консісторіаліці ка съ нв се днтіндъ de фоате? Би семінарів пептвъл клерічі? О вісерікъ епіскопеаскъ? Професорі двпъл треввіопъ? Келтвіліе кврренте? De ѹnde тоате ачестеа? Din каметеле впі къпітълаш, каре авіа трече са ѿ авіа бате свта de о свтъ тії фіор. арц. ? Adікъ din патръ чіпчі тії съ се факъ тоате? Днкіпвідівъ пътвъл вп семінарів нв търец, таї de рѣнід: а ѿ поді пвпне пеатра de темеліе пътъ нв веї аве а тъпъ вапі пвтврді кътвъл зечі de тії?

Din ачестеа ар ѣрта, къ клервлі ші попорвъл певпіт дакъ врѣ съ скапе de днввкврътобе

\*) Нвтврвл протопопілор дн ачест тіївт нв пе есте квпосквт токта акврат.

рек ші де змвра тордеі треввіа съ фіе фъкѣт ші пъпъ аکт алте жъртфе твлт таі по-  
тровіте, іар пе віторів треввіе съ квцете кв  
тоатъ серосітатеа асвпра стъреі сале, съ пв  
тот аспекте порвть лп гвръ, чі — съ dea  
дела сіе пептв sine. Аша аѣ фъкѣт ші  
алдїй, аша съ фачет ші поі. Кредеді Dv.,  
къ челе таі твлт ашегътіте пвліче лп  
патріа поастръ ла осевітеле конфесії (афаръ  
de жппърътешіл) с'ак рідікат пріп жъртфірі  
фъкѣт de партікларіи респектівелор падї  
сав конфесії. Съптом сърачі? № се чер тії  
дела впвл, чі пвтаі креідарі. Лпкіпбідівъ  
къ с'ар кыціга воіе а пльті о таксъ sidokсіа-  
ль пе врео доі треі апі пв dsvp' фамілій, чі  
dsvp' фіоріn; пеам minna кв тоці de ресв-  
тателе че ар ава. № є лпкътръ, жъртфъ  
се чеरе пеапърат, се чеre съ пе щерцем окі  
фоарте віне, съ пв tot лпвітвіт пе алдїй къ  
пв ne дешеантъ din comm, чі съ пе тътврът  
поі ла вша поастръ.

## Chronicâ strâinâ.

**Брітаніа таре. London.** Дsvp' щіріле  
din 7. Мартіе тъстреле вътеші але міністръ-  
лві Cip Роберт Пеел de каре е театъ къ пв  
вор пвтіе лва Фортъ de леце аѣ трекът кв  
порочіре пріп вогісареа комісійор прегъті-  
тоаре. Де алтъ парте щіреа сігвръ венітъ  
дела Nordamerіка сфъртъ капетеле міні-  
стрілор; къчі adikъ репвьліка стателор впіте  
се лапъдъ de трактатъ лпкеіат кв Брітаніа  
ла a. 1827 de a стъпъні лппревпъ цара Оре-  
гон, dap ласъ Англілор ръстіпп de вп ап-  
спре а се гънді, дакъ се пот лпвоі ла жп-  
пърдіреа ачелей църі. Хотържреа ачеста  
трекъ лп парламентъл репвьлічеі кв 163 гла-  
сврі лп контръ пвтаі ла 54. — Din Acia се  
афлъ, къ о парте din армата врітанікъ іар  
се лпфрквтъ кв сікій пе ла 13., 14. ші 21.  
Іанваріе; се ачеста лпсъ о алтъ ловіре ка-  
піталъ ші кръчепъ, къчі остьшітіа Англі-  
лор гръбія din тоате пврділе кътръ ржъл  
Свдлец, лпсъш репвтітвіl Sir Charles Napier,  
de акърві пвте indienі тремвръ шій зік къ  
ар фі „Фрателе драквлві“ се апропіа кв 20  
тії оставші. Лптр'ачеаа сікій лпкъ се лп-  
кірдъ din тоате пвтеріле. Дакъ съпцеле о-  
тепеск таі лпчетасе а се върса лп Европа,  
ел се варсь атът таі пекрвдат лп Acia, А-  
фрика ші Амеріка (meridionalъ).  
(Газ. впів. ші Times.)

**Франца. Паріс, 9. Мартіе.** Німік ера  
таі фірсік декът ка револвіца din пврділе  
Полопії съ пвіе лп пічоаре пе тоці етігра-  
дїй полопі din Франца. Deodatъ се івіръ а-  
дsvp'єрі, адресе кътръ пріпцвіl Шарторіскі, про-  
кламаціе дела ачеста спре лпвървътареа тв-  
тврор. Дар че вътѣ таі таре ла окі ера, къ  
зпеле газете франдоені lndemna пе мині-  
стерів, ка пвръсінд орі че дрѣт алполітічей  
съ пв лптързіе а скоате ла Rep лп статвл  
прѣcian 50 тії ші алте 50 тії лп Італіа асв-  
пра Абстріеі; алтеле іаръш deeskісеръ съ-  
скріпції de вані спре ажвторареа полопілор.  
Кредем къ пвпъ акѣт фантасіа полопо-Фран-  
доозъ се ва фі стътпврата dsvp' че вор фі а-

zit de кръпчена ші тріста съгрвтаре а ре-  
волвіціе; dap адеввръл рътъе, къ франдоозі  
doбедіръ din поі, кът ар фаче кънд ар пвтіе.  
— Лптр'ачеаа міністръл Гізвот діне конфе-  
ринге dece кв солії Абстріеі, Рвсіеі ші а Прв-  
сіеі, лпкредінцънді пе кът с'ак афлат, къ  
din партеа Франдеі пот фі сігврі. — —

Сарім Ефенди фоствл сол тврческ ла  
London фінд denзmit міністръл комерчі-  
лві трекъ пе ла Паріс ла Віена, вnde ва ціні  
о конференцъ лп казса реноіреі тракта-  
твлві de негод лптр'е Абстріа ші Твр-  
чіа лпкеіат ла a. 1838, лптр'е каре ера кв  
prince ші портвріле Молдавіеі ші але Църеі  
ромъпеші. (Газ. впів. din 10. Мартіе.)

**Італіа. Анкона, 26. Февр.** № таі есте  
лndoіаль, къ о парте а Італіенімор ачестасе  
пвтаі лпгрошареа револвідіеі poloапе пеп-  
твр ка съ се фолосіаскъ de прілеж, съ ре-  
волтезе ші еі. Гвбернъл roman пвпдеіцо dsv-  
пъ еі кв окі de ввлвре, іар о арматъ а-  
стріакъ лпфрікошать е гата пе tot minvтвл  
ai лптіnde ажвторів. — Лп Піаченда се фъкѣ  
о тврвбраре din прічина скътпетеі de пвпе;  
остышітіа пвши ла тіжлок, dap съпце пв се  
върсі. (Газ. впів.)

**Церманія. Дела Ствтгард (лп Віртем-  
берг)** се скрів ачеста: Колопішії кътръ Тран-  
сільваніа с'ак порвіт лп пвтър аша таре, кът  
пархвл трансільван Rot декларъ пріп фоі, къ  
пвтъръл челор кіемаді с'ак жппліт. Сін-  
гвр din дінвтвл Балінген порвір ла Трансіль-  
ваніа 500 пвтці.

Дела четатеа Єлт се скріе din 9. Март.  
Іері ші астъзі порвір пе васéле 560 коло-  
піці ла Трансільваніа, іар лп септътъна вр-  
тътоаре се лпвакъ алці 450 інші. Єл алт  
таі таре пвтър ва врта. Тоці ачеста трек  
пе ла Віена лп жос ла Пеща ші да аколо  
спре Трансільваніа. (Май твлт gazete.)

## Екстракт дінтр'о дескріере de кълъто- ріе de K. I. Стоеклер, хіміст.

(Лпкеіере).

Черереа таа а ведеа ші а черчета ізво-  
реле, фі пріїмтъ кв чеа таі лібералъ ввпъ-  
воідъ de кътръ D. dr. Іосіф de Греісінг фі-  
сікв орашвлві ші а tot жвдецвлві. Ат въ-  
зят ші ат черчетат тоате кв деамървтвл:  
ачі пв се афла вр'o атъціре, пічі вна din а-  
челе шарлатанері, че се сокотеск de треввін-  
дъ лп твлт въті вестіте; ачі тоате ера de  
фацъ, Фъръ въл, Фъръ тістіфікаціе. Мініп-  
вателе ресвітате але ачестії черчетърі пв'ї  
прічівіръ лпсъ пічі о сврпізъ, къчі квпо-  
щіам de таі пвітіе аналіза ачестор ізвоаре  
тінерале din пвблікації фъкѣт de DD. de  
Греісінг, Міллера ші Шпелл, ші чіпе ар пв-  
теа съ креазъ ла о атъціре прекънетатъ с'ак  
шарлатанеріе авзінд ачесте пвтіе? Іосіф de  
Греісінг, deосевіт ка medік ші ка om, але къ-  
рві теріте ле а квпосквт ші чіпстіт кіар то-  
пархвл съв прінтр'о декораціе; Міллера ші  
Шпелл, атъндоі фармацевді вреднічі, че  
din вртъ квпосквт пріп лвкърріле сале хімік-  
техніче; че дінтыів фівл вітрег а.1 марелві

химіст Маіспер, ла а кърві пъте се доколінъ ти, каре de ші п'я ажанс пріп фаворвл впі съверап ла ачеа треантъ ла каре се афль астъзі Берцеліс ші Ліевіг, дар ка ші ачеаші доі върбаці тарі а світ din дисенші пътереа лві тронвл domnitor дп імперівл щіпделор, че пічі о пътере пътънтеаскъ п'я поате да.

Ізворвл Фердинанд есте дпвъ апаїзъ о патрокрепъ, карактерісатъ пріптр'о таре ко-пріндепе de iod ші вогате десволтірі de ачід карбонік.

Ізворвл Франц есте дп прівіпцъ квалітатівъ identik къ ізворвл Фердинанд, дар дп прівіпцъ квалітатівъ, квпрінде таі п'єдіне пріпчіпврі фіксе ші се аратъ ка о патрокрепъ славъ къ п'єдін квпріндепе de iod, дар ка пътерніч еванорації de ачід карбонік.

Дп кврсл апвлві трект с'а deckoperіт вп ал трейлеа ізвор, каре дпвъ о апаїзъ пре-лімінарь с'а веде а фі вп ачід къ квпріндепе de фер.

Дпвъ потрівітъ алкътвіре а пріпчіпврі-лор ачестор ізвоаре се дпцелене фолосвл лор дп прівіпца medichinei. Дптрв адвѣтъ Цара ротънтеаскъ аре твлт ізвоаре каре кв-прінд таі твлт iod дект ізвоареле dela Zaizon, дар еле съп, саў халтіріде, прект iz-воареле dela скіт ла Предел, ла Карв ші Доврочані лънгъ Кътпіна, саў халікрене къ предомнітоаре квпріндепе de бром ші iod, прект ла талврі лънгъ Кътпіна, саў дп-сфършіт теіокрене къ предомнітоаре квпрі-депе de бром ші таі п'єдін iod, прект ла Бъчев. Ші ачесте ізвоаре къ а лор квпрі-депе de iod ші бром съп вогате дп пътері тътъдзітоаре, дар п'я німік de комн къ че-ле dela Zaizon, ші прект ізвоареле de iod але Църі ротънеші съп неажкнсе дптр-тоате апеле квпосквте пъпъ акт, асеменеа есте ші Zaizonвл впік дп фелвл съ.

Дпцелената ші сілітореа дірекціе а въіеі а авт дпгріжіреа а гъті пітфеі ізвоарелор вп лъкаш вреднік ші се дпделетпічеще пе-дічетат а дпфртвседа ачест лъкаш, дар діпса впі салон de adspare, о треввіпцъ пе-апъратъ пептв орі че бае, се Фаче фоарте сімдітъ ші п'я съп ла пічі о дпдоіаль къ със zica дірекціе п'я ва зъзові а дпплін ші ачеасть ліпсъ. Къ дрептате есте фртосвл събордінат треввіпчосвлві, дрепт ачеа съп тоате дптоктіріле санітаре dela бае п'я п'я-таі потрівітъ къ череріле веаквлві de акт, чі пот кіар сложі дрепт модел пептв алте асеменеа ашезътінте. Касе фртос сітвате ші кврате се афль de ажанс пептв пріп-треа стръпілор ші дп тоате зімелі се таі івеск zidiprі по'я потрівітъ къ скопвл лор ші дптр'в стіл повіл, каре фак довоадъ de сім-дзвл естетік ал ziditorілор лор. Пептв пль-черіле тесіі есте фоарте віне гріжіт, таі п'я дпвъ дпвъ пептв шедереа дп салонвл тъп-кърі, каре се афль ла о zidipe de летн, вп-де, de ші ферестріле ші вішіле стаў дпкісе. оаспеції съп еспвши ла трацереа аервлі; п'ядеждзім къ ачеасть пеквіпцъ се ва де-

п'ята дп сквртъ време ші аша съптем дп-кредінцаді къ времеа п'я таі поате фі de-парте дп каре Zaizon се ва п'ятра дптре съме de рангвл дптъв.

Кът de дпдаторат тревве съ се сімдъ орі каре лъквітор ал Брашоввлві ші локврі-лор діппрежвр ачестор върбаці вреднічі, каре пріп квпощіделе лор аў квпосквт кврънд а-чест дар ческв ші аў щівт а'л предці ші а'л аръта локвл кввілчос. Дар съ п'я зіте-пічі пе ачеа върбаці вреднічі, каре аў конт-рі-ввіт твлт ла гравіка дпфлоріре а ашезъ-тътвлві ші дптре карі есте о даторіе а п'яти таі въртос пе D. dr. de Meier, дптъвл ал щаввлві ші інспекторвл ашезътінелор санітаре дп Цара ротънтеаскъ.

Бвкврещі, дп лвна лті Феврваріе 1846.

**Дела Галідіа.** Німік таі по'я, дект къ оствшітма грапідарь de ротънпі ші de съкв din Трансілвания пріті контраордін а се ре'птоарче ла ветреле лор, къчі п'я се таі чеіре конфъптвіреа лор. Газетеле tot че таі адвесръ, съп тлекції фоарте серіоасе ка ші дп-въдътвіре ка с'ар кввені а ле траце din ачеа революціе de ші п'ядешітъ фоарте юте, дар п'ятітъ къ атъта съпце върсат преа кръпчен.

**Дела Пosen** ші Кракаў се адеверенеа зъ таі таре п'ятър de преоді ші кълвгърі по-лопі аў лвн парте ла конплот ші ла рево-лвдіе п'япъ ші къ арте дп тъпъ. Щі din преоді ші кълвгърі фсесръ апвкаці din тіж-локвл револтанцілор ші аквма зак ла пріп-соаре ашептънд'ші о сентіпъ фаталь.

**Жірпалвл Illustrirte Zeitung** din Лайпциг дп Nr. 140 din 7. Мартіе а. к., п'я-блікъ вп артікол ешіт din кондеівл впі цер-ман dela Брашов асвпра епіскопіе п'япітв din Трансілвания ші дп дпсоцеще къ портре-твл ръпосатвлві епіскоп Васіліе Мога. Даекъ артіколвл ва фі терітънд рефлексії афле чі-торівл.

### ARTIST DE DINIИ.

**D. Фр. Шваве,** каре дп таі твлт ръп-дірі пепреквсе ла Брашов, іар de кврънд се дптоарсе din кълтвріа са ла Бвкврещі, се веде дпсърчіат а пепрече ѹаръш вп ръстіпп ла по'я, впде п'я п'ята траце, квръцъ ші дп-дреаптъ діпці стрікаці, чі ші п'яне алді де метал тъкар ші пе о фалкъ дптреагъ ш. а. Ачеаста спре щіпца п'ятіашілор.

### ПРЕДВЛ БВКАТЕЛОР ДП БРАШОВ.

Дп вані de валзть. Мартіе 27. к. п.

	Фр. кр.
Гълеата de гръд кврат . . . . .	8 24
— — — de тіжлок . . . . .	7 42
— — съкаръ . . . . .	5 —
— — квкврз . . . . .	4 36
— — орз . . . . .	3 48
— — овъс . . . . .	2 24